

2021년 ^{28th} 글로벌인턴십 참가자 모집공고

서울시는 외국인 유학생에게 서울시 각 부서 및 산하기관, 일반기업 등에서 인턴으로 활동할 기회를 부여해 한국 사회 및 조직 문화에 대한 이해의 폭을 넓히고, 참가자의 경력 및 취업 발전을 돕고자 유학생 인턴을 아래와 같이 모집 합니다.

2021년 6월 3일
서울특별시장

1. 제28기 글로벌인턴십 운영개요

가. 인턴기간 : '21. 7. 5.(월) ~ 8. 20.(금) [7주, 35일간]

나. 모집인원(예정) : 16명

- 공공부문(시 본청, 사업소, 재단 등 10개부서) : 12명
- 민간부문(일반 기업 등 4개 업체) : 4명

※ 실제 배치인원은 선발결과 등에 따라 변경될 수 있음

다. 근무시간 : 주 5일, 1일 6시간(09:00~16:00)

※ 근무시간은 배치기관 사정 및 협의사항 등에 따라 변동가능

라. 근무내용 : 해외 마케팅, 통·번역(상담), 국제관련 업무 지원 등

2. 모집 세부사항

가. 자격요건 ※ 자격요건 미충족자는 신청불가

- 서울시 소재 대학교(학·석·박사과정) 재학 중이며, 대학에서 4학기 이상 이수자(석·박사 과정은 2학기 이상 이수자) ※ 재학 중인 학기 미포함
- 유학비자(D-2) 소지자로, 국내 체류기간이 2021년8월20일까지 유효해야 함
- 한국어능력시험(TOPIK) 4급~6급 소지자 ※유효기간(2년) 내

- 시간제 취업 허가서 발급에 결격사유가 없는 자
 - ※ 최종합격 후, 시간제 취업 허가서를 출입국관리사무소에서 발급받아 제출해야 함
- 선택사항 : 컴퓨터 활용능력, 어학 능력 자격증 등

나. 선발방법

- 서류심사(서울시) : 심사항목별 평정 → 상위3배수 면접대상자로 추천
 - ※ 심사항목 : ①기관요구 일치도(전공 및 언어) ②한국어 능력(급수별 평점) ③학업성적
- 면접심사(참여기관) : 태도(지원동기), 의사표현능력, 발전가능성 등 평가

다. 활동특전

- 인턴활동 수당지급 (1일 52,320원, 중식비 5천원, 주휴수당(만근시) 지급)
- 산재보험 가입 ※서울시 일괄가입
- 인턴십 수료증 수여 (서울시장 명의, 80%이상 근무 시)

3. 신청방법

가. 신청대상 : 제28기 글로벌인턴십 참가 희망자

나. 신청기간 : 2021. 6. 3.(목) ~ 6. 11.(금) 【9일간】

※ 6.11(금) 18:00까지 신청한 경우만 접수 처리함

다. 신청방법 : 신청사이트(구글 폼)에 접속하여 온라인 신청

※ 신청사이트 주소 : <https://forms.gle/Kutz4YVsXQRDnj6N9>

라. 제출서류

★ 제출서류는 서류합격자(지원기관별 3배수)에 한해 제출하며, 서류합격자 중 증빙 서류를 제출하지 않거나 지원내용과 다를 경우 합격을 취소함

- (필수) 1. 외국인등록증(사본, 국내 체류기간이 2021.8.20.일까지 유효할 것)
 - 2. 재학증명서(최근 1개월 내 발급) 3. 성적증명서(최근 1개월 내 발급),
 - 4. 한국어능력시험(TOPIK) 점수 증빙서류(사본, 유효기간 내)
- (선택) 컴퓨터 활용 자격증, 한국어 외 어학성적 증명서, 기타 증명서류 등
 - ※ 제출기간 및 제출방법 등은 서류합격자에게 별도 안내예정

4. 선발절차

가. 1차 서류심사

- 선발기준 : 모집기관 요구사항 관련성(언어 등), TOPIK 점수, 학업성적 등
- 선발인원 : 각 기관 별 3배수 이내
- 결과발표 : 2021.6.15.(화) 예정, 합격자 면접일정 개별안내
 - ※ 응시자(합격·불합격자) 전원 심사결과 개별안내 예정 (문자안내)

나. 2차 면접심사

- 선발기준 : 모집기관 근무내용 이해도 및 적합 가능성, 의사소통 능력 등
- 선발인원 : 【붙임】 참조
- 선발방법 : 개별면접 (면접기간 중 모집기관 방문 또는 화상 면접)
 - ※ 면접예정 일자 : 6.16.(수)~6.22(화) 중 (상세일정 개별안내)

다. 최종합격자 발표 : 2021. 6월 4째 주

- ※ 응시자(합격·불합격자) 전원 개별안내하며, 적격자가 없는 경우 선발하지 않을 수 있음

라. 관련문의: 서울시 외국인다문화담당관 이기덕 주무관(☎ 2133-5081)

| 연번 | 기관/부서명 | 분장업무 | 자격요건 | 근무지주소 | 배치인원 (16명) |
|----|---------------------|---|--|--|---------------|
| 1 | 서울관광재단 (글로벌마케팅팀) | - 서울 글로벌마케팅 아이디어 제안, 해외 SNS 콘텐츠 감수 - 글로벌마케팅팀 내 사업 관련 조사 및 자료 작성 | - 사용언어 : 1순위 (러시아어, 프랑스어, 영어), 2순위 (말레이시아어, 베트남어) - 한국어 구사능력 : 상 | 서울특별시 종로구 청계천로85 (31빌딩) 5층 | 1 |
| 2 | 서울관광재단 (스마트관광팀) | - 서울관광 공식 홈페이지 콘텐츠 제작을 위한 해외시장 트렌드 조사 - 월별 제작 콘텐츠 기획 및 취재 지원(취재를 위한 서울시내 출장 포함) - 외국어 콘텐츠 품질관리 지원 | - 사용언어 : 1순위 (러시아어), 2순위 (말레이시아어) - 자격증 : (워드프로세서 자격증 및 Google Analytics Individual Qualification(GAIQ) 소지자 우대) - 한국어 구사능력 : 상 - 기 타 : 의사소통 능력이 높은 사람 선호(외부 취재지원시 인터뷰 참여 필수), 서울시내 외부출장 가능자 | 서울특별시 종로구 청계천로85 (31빌딩) 5층 | 1 |
| 3 | 서울관광재단 (관광콘텐츠팀) | - 콘텐츠 번역 - 관광 트렌드 관련 사례조사 - 해외 대사관 및 관광청 협력 지원 | - 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (중국어) * 영어 1명, 중국어 1명 선발 - 전공 : 관광 관련 전공 우대 - 한국어 구사능력 : 상 | 서울특별시 종로구 청계천로85 (31빌딩) 5층 | 2 |
| 4 | 서울산업진흥원 (콘텐츠육성팀) | - 국제 콘텐츠 마켓 SPP(Seoul Promotion Plan) 온라인 홍보 및 마케팅 업무 www.spp.kr | - 사용언어 : 1순위 (중국어), 2순위 (영어) - 전공 : 무관 - 자격증 : 무관 - 한국어 구사능력 : 상관없음 - 기 타 : 마케팅 경험 우대 | 서울시 중구 소공로 48, 우리금융남산타워 16층, 서울애니메이션센터 | 1 |
| 5 | 서울시립대학교 (국제교류과) | 번역 및 행정사무보조, 자가격리자 모니터링 | - 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (중국어) - 한국어 구사능력 : 상 | 서울시 동대문구 서울시립대로 163 서울시립대학교 전농관 321호 | 1 |
| 6 | 서울시복지재단 | 해외사회복지 동향 파악 및 정리, 국제포럼 조사, 소셜 미디어 관련 기타 행정업무보조 | - 사용언어 : 1순위 (영어) - 전공 : 사회복지학, 사회학, 국제관계, 홍보 등 - 한국어 구사능력 : 상관없음 - 기 타 : 사회복지 혹은 홍보 경험 (무경험도 상관없음) | 서울시복지재단, 대외홍보팀, 마포구 백범로 31길 21 서울복지타운 8층 | 1 |
| 7 | 역삼글로벌 빌리지센터 | 거주 외국인을 위한 프로그램 개발, SNS 관리, 번역 등 | - 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (제3언어) - 전공 : 경영학, 디자인, 행정학 등 - 한국어 구사능력 : 상 - 기 타 : 시간에 여유가 있으신 분 | 서울시 강남구 역삼로 7길 16, 역삼빌리지센터 | 1 |

| 연번 | 기관/부서명 | 분장업무 | 자격요건 | 근무지주소 | 배치인원 (16명) |
|----|------------------------------|---|---|--|---------------|
| 8 | 중랑물재생센터 관리과 (서울하수도과학관) | - 자료(일본어, 한국어 고문서) 번역/독해 지원 - 관람객 설문조사 통계관리 지원 - 외국인 관람객 대상 전시해설 지원 - 사무보조 등 | - 사용언어 : 1순위 (일본어) - 전 공 : 상관없음 - 자격증 : 컴퓨터 관련 자격증(MS 오피스) 우대 - 한국어 구사능력 : 중 | 서울시 성동구 자동차시장 3길 64, 중랑물재생센터 | 1 |
| 9 | 재무국 (38세금징수과) | ○ 한국 국적 취득 외국인에 대한 체납징수 지원 - 외국인 체납자 출장 면담 시 통역 지원 - 외국인 안내문 발송 시 번역 지원 ○ 외국인 체납자 체납징수 홍보 - 외국인 체납자 납부 안내 홍보 - 외국인 커뮤니티 조사 및 홍보 - 주한 외국 대사관 연계를 통한 체납 징수 홍보 | - 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (중국어) * 영어 1명, 중국어 1명 선발 - 전공 : 국제통상학과, 국제관계학과, 국제경영과, 광고홍보과 - 한국어 구사능력 : 상 | 서울 중구 덕수궁길 15, 서소문1청사 1동 10층 재무국 38세금징수과 | 2 |
| 10 | 서울주택도시공사 (해외사업단) | 국내외 도시개발공사 해외사업 진출 사례 조사 업무 | - 사용언어 : 1순위 (영어) - 한국어 구사능력 : 중 | 서울시 강남구 개포로 621 서울주택도시공사 3층 해외사업단 사무실 | 1 |
| 11 | 쥬디노마드 (전략기획실) | 영 크리에이티브 매거진 'YCK' 콘텐츠 디자인 및 마케팅 | - 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (중국어) - 전 공 : 디자인학과, 사진·영상학과, 경영학과 - 한국어 구사능력 : 중 | 서울시 마포구 독막로9길 29 | 1 |
| 12 | 쥬라티스글로벌 | 게임 또는 마케팅 관련 문서 한일 번역 및 검수 1) 게임을 좋아하는 사람 2) 일본어 글쓰기에 능통한 사람 3) 게임 혹은 게임과 가까운 분야(만화, 라이트노벨) 한일 번역을 해 보신 경험이 있는 분 우대 | - 요 건: 한국어로 작성된 게임 관련 텍스트를 일본어로 번역, 또는 이미 번역된 일본어 텍스트를 검수할 수 있는 일본 원어민 - 한국어 구사능력 : 상 | 서울특별시 송파구 삼전동 삼학사로 33, 5층 라티스글로벌 커뮤니케이션스 | 1 |
| 13 | 쥬레인씨클 | - 프론트엔드 - 프레임워크 | - 사용언어 : 1순위 (영어), 2순위 (러시아어) - 전 공 : 컴퓨터공학 관련 - 자격증 : Vue.js, React.js - 한국어 구사능력 : 상관없음 - 기 타 : MSSQL, MySQ | 서울 영등포구 선유로13길25, 813호 | 1 |
| 14 | 쥬볼트마이크로 (전략기획팀) | 해외 유저 위한 콘텐츠 제작 및 글로벌 마케팅 업무 보조 | - 희망언어 : 1순위 (태국어), 2순위 (영어) - 자격증 : MOS - 한국어 구사능력 : 상 | 서울 용산구 한강대로 62길 41, 의성빌딩 2층 | 1 |

| No | Division | Task | Qualification | Address | number |
|----|---|--|--|--|--------|
| 1 | Seoul Tourism Organization (Global MarketingTeam) | <ul style="list-style-type: none"> -Provide ideas or suggestions to improve Seoul Global Marketing -Help provide support to various projects -Conduct detailed research and market analysis -Communicate proactively with agencies via phone and email | <ul style="list-style-type: none"> - Preferred language : First (Russian or French or English), Second (Malaysian or Vietnamese) - Korean Language Proficiency : Good | Seoul Tourism Organization, Global Marketing Team, 5F, 85, Cheonggyecheon-ro, Jongno-gu, Seoul, 03190, Republic of Korea | 1 |
| 2 | Seoul Tourism Organization (Smart Tourism Team) | <ul style="list-style-type: none"> - Conduct research on the latest trends overseas to aid in the content creation process for STO's official website, Visit Seoul - Assist in the planning & gathering of content for monthly publishings (business trips in Seoul for interviews required) - Assist in the QA (Quality Assurance) process of foreign language content | <ul style="list-style-type: none"> - Preferred Language: First (Russian) , Second (Malaysian) - Certifications: (Word Processing Certificate & Google Analytics Individual Qualification (GAIQ) preferred) - Korean Language Proficiency: Good - Other: A candidate with good interpersonal communication skills while being able to attend business trips within the Seoul area (Must be able to participate in interviews conducted when out in the field) | Seoul Tourism Organization, Global Marketing Team, 5F, 85, Cheonggyecheon-ro, Jongno-gu, Seoul, 03190, Republic of Korea | 1 |
| 3 | Seoul Tourism Organization (Tourism Content Team) | <ul style="list-style-type: none"> - Translate global contents - Case study about international tourism trends - Assist cooperation with foreign embassy and Tourism boards | <ul style="list-style-type: none"> - Preferred Language: First (English) , Second (Chinese) - Major / Area of Study: Tourism Management preferred - Korean Language Proficiency: Good | Seoul Tourism Organization, Global Marketing Team, 5F, 85, Cheonggyecheon-ro, Jongno-gu, Seoul, 03190, Republic of Korea | 2 |
| 4 | Seoul Business Agency (Contents Team) | <ul style="list-style-type: none"> - online marketing Seoul Promotion Plan(SPP) www.spp.kr | <ul style="list-style-type: none"> - Preferred language : First (Chinese), Second (English) - Major : no matter - Certificate : no matter - Korean Language proficiency :No Matter - Other : mater with majored Marketing | Seoul Animation Center, 16th Fl., Sogon-ro 48, Jung-gu, Seoul | 1 |
| 5 | University of Seoul Institute of International Cooperation | translation and administrative assistant, monitoring self quarantine student | <ul style="list-style-type: none"> - Preferred language : English, Chinese - Major : Irrelevance - Certificate : Not required - Korean Language proficiency : Good | 163 Seoulsiripdaero, Dongdaemungu, Seoul, (Cheonnong Hall, Room #321) | 1 |

| No | Division | Task | Qualification | Address | number |
|----|---|--|--|---|--------|
| 6 | Seoul Welfare Foundation Public Relations Team | Conduct Research on social welfare issues, policies and international trends, international organizations and conferences of Social Welfare. Management of SNS for Seoul Welfare Foundation and Other required work. | <ul style="list-style-type: none"> - Preferred language : English, Korean - Major : Social Welfare, Sociology, International relations - Korean Language proficiency : No Matter - Other : Knowledge on SNS and internet research ability , a Person with PR experience is preferred (but no experienced is also acceptable) | Seoul Welfare Foundation, Public Relations team. Mapo-gu, Baekbum-ro 31 gil 21 8th Fl. | 1 |
| 7 | Yeoksam Global Village Center | Development of new programs for supporting expats, Social Media Promotion, Translation and more. | <ul style="list-style-type: none"> - Preferred language : First (English), Second (any other language) - Major : (Business Administration, Design, Public Administration or anything related) - Korean Language proficiency : Good - Other : Someone who can be flexible about the time | Yeoksam Global Village Center, 16, Yeoksam-ro 7-gil, Gangnam-gu, Seoul, Korea | 1 |
| 8 | Jungnang Water Recycling Center (Seoul Sewerage Science Center) | <ul style="list-style-type: none"> - Assisting the document translation - Assisting the data management of visitor satisfaction survey - Supporting docent (museum guide) for foreign visitors - Any other miscellaneous task | <ul style="list-style-type: none"> - Preferred language : First (Japanese), Second (a person who can translate Japanese / need to translate old Japanese documents into Korean) - Certificate : Microsoft office - Korean Language proficiency : Average | Jungnang Water Recycling Center, Seoul Sewerage Science Center (64, Jadongchasijang 3-gil, Seongdong-gu, Seoul) | 1 |
| 9 | finance Bureau 38 Tax Collection Division | <ul style="list-style-type: none"> ○ Support for foreign delinquent taxpayers who got Korean citizenship . - Support for interpretation when interview or visit to foreigner delinquent taxpayers - Support for translation when send out a Notice in foreign language ○ Advertise to paying due taxes for foreign delinquent taxpayers - Investigate to foreign community for paying due taxes - Advertise to paying due taxes connecting with Foreign Embassy in Korea | <ul style="list-style-type: none"> - Preferred language : First (English), Second (Chinese) - Major : Relative degree in Economics, Trade and Business, advertising and public relations - Korean Language proficiency : Good | 15, Deoksugung-gil, Jung-gu, Seoul, 04515, Korea | 2 |

| No | Division | Task | Qualification | Address | number |
|----|---|---|--|---|--------|
| 10 | Seoul Housing & Communities Corporation | Case Study for Overseas Business Entry(Domestic & Overseas Urban Development Corporation) | Fluent in English.(Not for business level) Moderate language in Korean. | gae po-ro 621, gang nam gu 3rd floor, OUD, Seoul Housing & Communities Corporation | 1 |
| 11 | DNMD© (Strategic Planning) | Young Creative Magazine 'YCK' Content Design and Marketing | - Preferred language : First (English), Second (Chinese) - Major : Design, Photography/ Film,Business administration - Korean Language proficiency : Average | 29, Dongmak-ro 9-gil, Mapo-gu, Seoul, Republic of Korea | 1 |
| 12 | Latisglobal© Communications | Translate or review in-game and marketing text to ensure Korean to Japanese translation quality 1) Interest in games, animations, comics etc. 2) Good writing skill in Japanese 3) Experience of Korean-to-Japanese translation for game, comics, webtoons, light novels, or animations (Optional) | - Requirements: Native-speaking Japanese who can translate Korean game text into Japanese - Korean Language proficiency : Good | 5th floor, Samhaksa-ro 33, Songpa-gu, Seoul, Republic of Korea | 1 |
| 13 | RainCircle© | - Front-end - development work | - Preferred language : First (English), Second (Russian) - Major : degree in C language - Certificate : Vue.js, React.js - Korean Language proficiency : No Matter - Other : MSSQL, MySQL | 813ho, 25, Seonyu-ro 13-gil, Yeongdeungpo-gu, Seoul | 1 |
| 14 | Vault Micro, Inc. | - Create global contents(English & local language) - Help global marketing campaigns | - Preferred language : First (Thai), Second (English) - Certificate : Microsoft Certification Preferred - Korean Language proficiency : Good | 2F, 41, Hangang-daero 62gil, Yongsan-gu, Seoul | 1 |